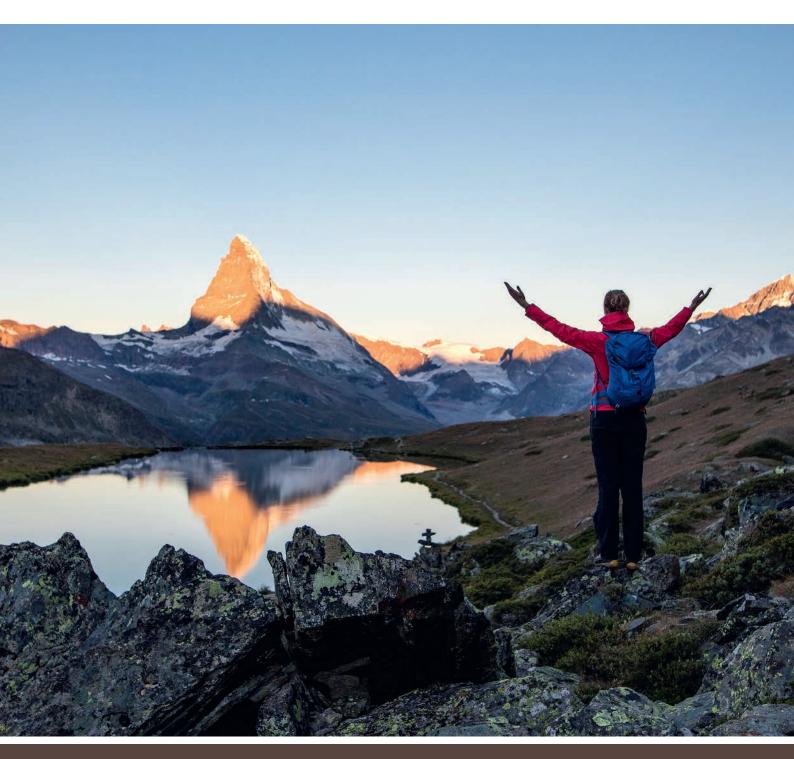
# ACTIVITY PLANNER ZERMATT-MATTERHORN.



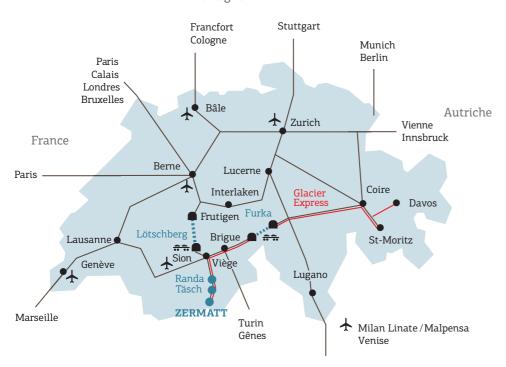


Accès Points forts

## SE RENDRE À ZERMATT-MATTERHORN.



#### Allemagne



Italie

### Durée de voyage depuis les aéroports jusqu'à Zermatt

	en train	en voiture	en hélicoptère
Zurich	3 h 30	3 h 30	1 h
Genève	4 h	3 h	45 min.
Bâle	4 h	3 h 30	1 h 10
Milan	3 h 30 – 4 h	3 h 30	_
Sion	2 h	1 h 30	15 min.
Berne	2 h	2 h 30	35 min.

Zermatt a toujours été un village sans voitures. Les automobilistes peuvent aller jusqu'à Täsch à 5 km de Zermatt; ensuite, la route Täsch – Zermatt est fermée au trafic public.

### UNIQUE ZERMATT.



Voir le Cervin une fois dans sa vie – un must. Quelques points forts: la station de téléphérique la plus élevée d'Europe. Les plus beaux sentiers de randonnée, un enneigement garanti sur les pistes de ski, des montagnes permettant de nombreuses excursions à la vue imprenable et des restaurants de montagne agréables. Une offre gastronomique haut de gamme et un shopping inoubliable. Le tout, dans un village sans voitures où se donnent rendez-vous alpinistes, fanas de ski, épicuriens et amoureux de la nature

### Qu'est-ce qui distingue Zermatt?

- Un panorama alpin à couper le souffle avec le Cervin (4'478 m)
- Zermatt est un village sans voitures qui offre par conséquent une excellente qualité de l'air. Ici, on se déplace à pied, à vélo, en bus ou en taxi électrique.
- 365 jours de neige garantie et de plaisir sur les pistes
- Des expériences hivernales et estivales sans limites
- Une offre de restauration d'une diversité unique avec plus de 50 bars, 100 restaurants au village et 50 restaurants en montagne
- Une offre d'hébergements haut de gamme et modernes, avec plus de 110 hôtels (plus de 7'000 lits) et plus de 1'200 appartements de vacances (env. 4'000 lits)
- Un village authentique et traditionnel, typiquement suisse

Plus d'informations www.zermatt.ch/fr/unique





Histoire Gastronomie

## DU VILLAGE DE PAYSANS PAUVRE À AUJOURD'HUI.







Le 14 juillet, Edward Whymper fut le premier homme à parvenir au sommet du Cervin avec le père et le fils Taugwalder. Zermatt fait l'objet de l'attention de tous les médias dans le monde.



La première ligne de train propulsé à la vapeur est inaugurée entre Viège et Zermatt (uniquement en été jusqu'en 1933).



La compagnie ferroviaire Gornergrat Bahn met en service le premier train à crémaillère électrique



Première saison d'hiver à Zermatt



Construction du premier téléski (Zermatt – Sunnegga)



Pour la première fois, plus de visiteurs en hiver qu'en été





Le conseil municipal permet aux voitures ayant une autorisation spéciale de circuler de Täsch jusqu'à l'entrée nord du village de Zermatt. Zermatt reste donc une station sans voitures.



Les sociétés Sunnegga-Express AG, Rothornbahn AG et Matterhornbahnen AG fusionnent pour former la compagnie Zermatt Bergbahnen AG, la plus grande entreprise de remontées mécaniques en Suisse. La société Gornergrat-Monte Rosa-Bahnen apporte avec elle ses installations de sports d'hiver dans la fusion.



Commémoration des 150 ans de la première ascension du Cervin

## OFFRE CULINAIRE UNIQUE.



Ce n'est un secret pour personne: à Zermatt, on est choyé 24 heures sur 24. Le village ne se distingue pas uniquement par la plus forte densité de 4'000, mais également de restaurants gastronomiques. Des guides spécialisés internationaux le confirment année après année. Et le choix est immense: des plats traditionnels en passant par une cuisine expérimentale jusqu'à des spécialités asiatiques, indiennes ou méditerranéennes/alpines.

### Points forts

- Assiettes valaisannes avec viande séchée et fromage à rebibes
- Spécialités de viande et de poisson (gibier, agneau, etc.)
- Fondue au fromage et raclette dans de nombreuses variations
- · Soupes au foin et au vin blanc
- Chocolats et pralinés maison notamment en forme de Cervin
- Différentes sortes de pains, dont le fameux pain de seigle
- Bière de Zermatt
- Vins valaisans de la région avec des cépages autochtones





Plus d'informations www.zermatt.ch/fr/manger-boire

Face à face avec la reine des montagnes Skier 365 jours sur 365

## UNIQUE CERVIN.





Le Cervin (4'478 m) est le «must see» de la Suisse et la montagne la plus photographiée au monde. À la fois mythe et icône des alpinistes et photographes. Le symbole et l'emblème du pays. La montagne fascine par sa forme pyramidale régulière. Elle se profile seule à l'horizon, elle domine.

#### Points forts

- Matterhorn glacier paradise (3'883 m) avec la plateforme panoramique la plus élevée d'Europe
- Gornergrat (3'089 m) avec vue sur l'univers des glaciers et des montagnes
- Rothorn (3'103 m) avec vue sur un panorama alpin à couper le souffle et le profil le plus classique du Cervin
- Panorama composé de glaciers et de 38 montagnes de quatre mille mètres
- Endroits intéressants pour prendre des photos en montagne et au village avec vue sur le Cervin
- Vols en hélicoptère autour du Cervin
- Reflet du Cervin dans des lacs, levers et couchers du soleil magiques
- Village authentique, riche en traditions et en culture



Plus d'informations www.zermatt.ch/fr/cervin

### DOMAINE SKIABLE UNIQUE.



Skier sur des pistes reliant la Suisse à l'Italie, avec une vue permanente sur la face nord, est ou sud du Cervin, est juste unique. Le domaine skiable le plus élevé d'Europe se situe au cœur d'un panorama alpin à couper le souffle formé par plusieurs quatre mille mètres connus dans le monde entier. Les pistes offrent une qualité et une sécurité maximales. Skieurs débutants ou expérimentés, tout le monde y trouve son bonheur.

### Points forts

- 360 km de pistes parfaitement préparées et permettant de relier l'Italie
- Enneigement garanti
- Remontées mécaniques confortables sans temps d'attente
- 25 km: la descente la plus longue d'Europe
- Restaurants de montagne agréables
- Panorama alpin réunissant 38 montagnes de quatre mille mètres
- Offre d'après-ski légendaire
- Offres spéciales telles que Matterhorn ski safari, descentes au clair de lune, First Track, etc.
- Offres d'héliski et vols panoramiques







## DES ACTIVITÉS HIVERNALES DIVERSIFIÉES.



Panorama hivernal



























13

















## DES ACTIVITÉS ESTIVALES DIVERSIFIÉES.



Panorama estival

















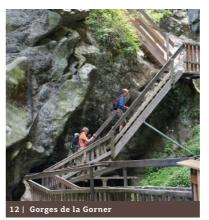


































La randonnée au pied du Cervin Le VTT au cœur d'un panorama alpin 21

## DOMAINE DE RANDONNÉE UNIQUE.





Les randonnées dans la destination Zermatt – Matterhorn permettent une immersion totale dans la nature. L'offre est d'une diversité extraordinaire, autant pour les experts que pour les épicuriens. Ciel bleu, soleil, prairies alpestres avec des gentianes, avec des edelweiss et des rhododendrons sur le bord du chemin.

### Points forts

- 400 km de sentiers de randonnée bien balisés
- Itinéraires à thème diversifiés
- Restaurants de montagne de tout premier ordre
- Nombreuses attractions naturelles (lacs de montagne, gorges, alpages)
- Hébergement dans les montagnes
- · Randonnées de plusieurs jours
- Flore et faune uniques



Plus d'informations www.zermatt.ch/fr/randonnee

## PARADIS DE VTT UNIQUE.



Avec beaucoup de flow ou raide et très technique – les plus belles pistes de VTT se trouvent ici. À des altitudes désertes, loin au-dessus du village ou dans des forêts ombragées, elles garantissent un plaisir maximal aux débutants et aux connaisseurs, aux familles et aux pros.

#### Points forts

- Plus de 100 km de pistes de VTT balisées de différents niveaux de difficulté
- Infrastructure propice au VTT (transports, hébergements)
- Moos-Trail, le flow-trail le plus facile de Suisse
- · Hôtels et appartements de vacances certifiés VTT
- Écoles de VTT compétentes et guides VTT locaux chevronnés
- · Circuits VTT avec jusqu'à 1'700 mètres de dénivelé
- Hélibike (montée en hélicoptère et longue descente à couper le souffle)





Plus d'informations www.zermatt.ch/fr/vtt

Des aventures pour toute la famille Meetings, Incentives, conventions et événements (MICE)

## OFFRES UNIQUES POUR LES FAMILLES.







Les familles avec enfants de tout âge trouvent leur bonheur à cette destination: diversité, jeux, plaisirs et beaucoup d'exercice physique dans l'air pur des montagnes sont au programme toute l'année. Grand choix d'activités de plein air pour grands et petits.

#### Offres hivernales

- Parc pour débutants Wolli au lac Leisee (ski)
- Activités hivernales au village (patinoire, aires de jeux, etc.)
- · Snowpark avec kickers, half pipe, etc.
- Ski gratuit pour les enfants jusqu'à 9 ans et même jusqu'à 16 ans le samedi

### Offres estivales

- Parc d'aventure Wolli au lac Leisee avec baignades, aire de jeux, jeux aquatiques et bien plus encore
- Nombreuses aires de jeux et coins barbecue
- Programmes d'animations pour les enfants
- Avantages pour les enfants jusqu'à 9 ans (hébergements, remontées mécaniques, offres et expériences)
- Randonnées avec possibilités de baignade dans les lacs de montagne
- Offres aventure (gorges de la Gorner, Forest Fun Park, escalade, etc.)

Plus d'informations www.zermatt.ch/fr/familles





La destination incarne l'exclusivité et le prestige. Le choix idéal donc pour des clients, collaborateurs ou leaders. Les partenaires MICE et agences événementielles ont de nombreuses années d'expérience. Ils connaissent les infrastructures adaptées et ont d'excellentes idées d'activités à proposer.

### Points forts

- Agences événementielles fournissant un service global pour des expériences inoubliables
- Infrastructure moderne pour les lieux des événements, l'hébergement et le transport
- Offre sur toute l'année optimale pour le domaine de MICE
- Gastronomie diversifiée à partager
- Guides de montagne et de randonnée pour expérimenter la nature et tester ses limites
- Activités destinées à renforcer l'esprit d'équipe telles que les Fun Olympics, les gorges de la Gorner, l'ascension d'une montagne de quatre mille mètres et bien d'autres
- · Vie nocturne animée dans les bars et clubs
- Grands événements réguliers dans les domaines sportif, musical et autres

Plus d'informations www.zermatt.ch/mice/fr



23





Villes partenaires Manifestations

### VILLES PARTENAIRES DE LA DESTINATION.



Échanges culturels et estime mutuelle: telles sont les raisons qui ont incité Zermatt à développer des liens avec de nombreuses villes partenaires. Ces partenariats existent depuis des années et sont constamment intensifiés.



### Myoko

La ville de Myoko regorge de lieux fascinants qui sont autant d'invitations à les visiter tandis que les environs de la ville fascinent chaque saison par une perpétuelle transformation.



#### Lijiang

La région à l'ouest de Lijiang, dite des «trois fleuves parallèles», est aujourd'hui inscrite au patrimoine naturel mondial en raison d'une topographie extrêmement diversifiée, de ses ressources biologiques et de cultures ethniques hautes en couleur.



### Fujikawaguchiko

La ville de Fujikawaguchiko se situe au pied nord du Fuji, la montagne symbole du Japon. Elle est entourée d'une nature vivifiante dont on peut citer la forêt Aokigahara, les hauts plateaux de Fujigane et quatre des cinq lacs du Fuji: les lacs Kawaguchiko, Saiko, Shojiko et Motosuko.

Plus d'informations www.zermatt.ch/fr/villes-jumelees

### MANIFESTATIONS.



En plus des animations organisées pour les visiteurs, une multitude d'événements jouissant d'une grande renommée se déroulent dans la destination Zermatt – Matterhorn. Le spectre comprend des manifestations sportives, musicales, culturelles ou encore traditionnelles et folkloriques.

Janvier	Horu Trophy – tournoi de curling	
Avril	Zermatt Unplugged – festival de musique acoustique Patrouille des Glaciers – course à ski (tous les deux ans)	
Juillet	Marathon Gornergrat-Zermatt Course de Täschalp et fête des alpages Festival en plein air de Zermatt (tous les deux ans)	
Août	Fête nationale suisse Swiss Food Festival Festival folklorique Matterhorn Ultraks Trail	
Septembre	Zermatt Music Festival & Academy Perskindol Swiss Epic – course VTT Fête des bergers et anniversaire de Wolli Zermatt Impulse	
Octobre	Horugüet – Zermatt Taste Experience	
Décembre	Zermatt Fashion	

Plus d'informations www.zermatt.ch/fr/top-events





### **INFORMATIONS & CONTACTS.**





### Zermatt Tourisme

Bahnhofplatz 5 CH-3920 Zermatt Tél. +41 (0)27 966 81 11 marketing@zermatt.ch www.zermatt.ch

### Zermatt Bergbahnen AG

Schluhmattstr. 28 Postfach 378 CH-3920 Zermatt Tél. +41 (0)27 966 01 01 info@matterhornparadise.ch www.matterhornparadise.ch

### Glacier Express Reservation

c/o Matterhorn Gotthard Bahn Bahnhofplatz 7 CH-3900 Brig Tél. +41 (0)848 642 442 railcenter@mgbahn.ch www.glacierexpress.ch

### Gornergrat Bahn

Bahnhof CH-3920 Zermatt Tél. +41 (0)848 642 442 railcenter@gornergrat.ch www.gornergrat.ch



www.zermatt.ch/fr/medias

## **B2B-PLATEFORME DE RÉSERVATION** DE ZERMATT.

La plateforme de réservation des voyagistes et agences de voyages



Réserver vite et facilement tous les hébergements et offres de la destination Zermatt – Matterhorn sur la plateforme de réservation.

### Vos avantages:

- Réservation directe de tous les hébergements et offres disponibles
- Meilleur prix garanti
- 10% 20% de commission de vente
- Conseils personnels

N'hésitez pas à nous contacter pour de plus amples informations – nous vous conseillerons volontiers. marketing@zermatt.ch

zermatt.ch/to



Informations pour les journalistes Zernatt. No matter what.

Zermatt Tourisme CH-3920 Zermatt Tél. +41 (0)27 966 81 11 marketing@zermatt.ch www.zermatt.ch